

Où nous trouver et comment prendre rendez-vous ?

Les demandes de rendez-vous s'effectuent auprès du secrétariat de l'UMTC 91, à Champlan. Elles sont ensuite examinées par le groupe transculturel.

UMTC 91

3, rue des Clotais

91160 Champlan

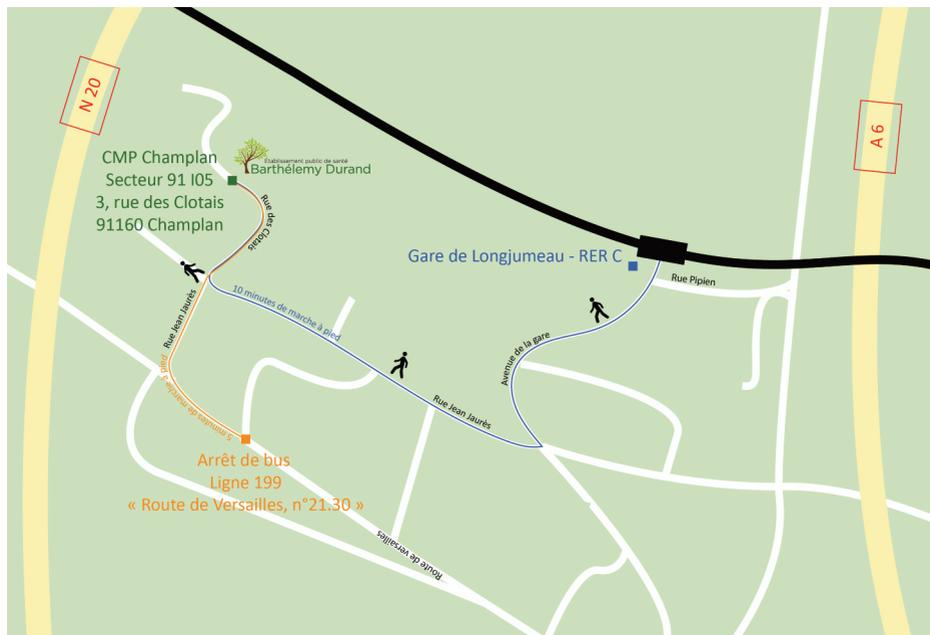
Tél. : 01 69 10 90 70

Fax : 01 64 48 85 99

Mail : umtc@eps-etampes.fr

Accès par les transports en commun

- **RER C**, gare de Longjumeau, 10 minutes de marche à pied ;
- **BUS**, ligne 199, arrêt « Route de Versailles, n°21.30 », 5 minutes de marche à pied (Cf. plan ci-dessous).



EPSBD - Plaque unité mobile transculturelle 91 - 19/06/2020 - Réalisation : service communication - Impression : service reprographie
Crédits photos : freepik.com - Ne pas jeter sur la voie publique

 Etablissement public de santé
Barthélemy Durand

UNITÉ MOBILE TRANSCULTURELLE 91



L'UMTC, qu'est-ce que c'est ?

L'unité mobile transculturelle (UMTC) 91 est à l'**écoute des différentes problématiques transculturelles** qui se posent à tous les partenaires de terrain. Elle s'adresse à l'**ensemble du département de l'Essonne**.

La consultation

La consultation transculturelle fait partie de l'UMTC.

Si la difficulté de vivre, les façons de dire et de faire sont universelles, **l'expression de la souffrance, les représentations de la maladie et certains symptômes sont codés par la culture**.

La consultation transculturelle est une consultation groupale de seconde intention. Alors que le patient bénéficie d'un accompagnement, **certaines difficultés méritent un dispositif de soins complémentaires**. Ces difficultés peuvent être liées :

- à une compréhension autre de la souffrance ;
- aux éléments culturels exprimés ;
- à une histoire migratoire traumatique ;
- à une transmission transgénérationnelle compliquée.

Quel but ?

Il s'agit de **dynamiser le traitement proposé** :

- en favorisant l'élaboration psychique au sein du groupe de consultation, qui est garant de l'étayage nécessaire et de l'altérité culturelle ;
- en s'appropriant un choix singulier des différentes composantes de son métissage.

Pour qui et quand ?

La consultation transculturelle s'adresse à toute personne ayant à vivre des décentrages culturels, parfois sur plusieurs générations.

Elle a lieu quand l'équipe de soins de première intention juge opportun de la proposer.

Par qui ?

Des thérapeutes pluriprofessionnels et pluriculturels sensibilisés à cette clinique.

Lorsque cela est nécessaire, l'équipe fait appel à des traducteurs professionnels faisant le pont entre les différentes cultures.

